



# قرآن پاک کی اشاعت (طباعتی اغلاط کے خاتمہ) ایکٹ، 1973ء

## فہرست

- ۱۔ مختصر عنوان، دائرہ کار اور آغاز
- ۲۔ تعریفات
- ۳۔ ناشرین اور ریکارڈنگ کمپنیوں کا رجسٹریشن
- ۴۔ علماء کی کمیٹی
- ۵۔ قرآن پاک کی اشاعت
- ۵الف۔ آیات قرآنی کے متن میں لفظی تحریف
- ۵ب۔ (قرآن پاک کا ترجمہ یا تشریح جو مسلمانوں کے عقیدے کے خلاف ہو)
- ۶۔ سزا
- ۷۔ شرکتیں / اداروں کے جرائم
- ۸۔ قواعد بنانے کا اختیار

## جدول



# قرآن پاک کی اشاعت (طباعتی اغلاط کے خاتمہ) ایکٹ، 1973ء 'ایکٹ نمبر ۵۴ (۱۹۷۳ء کا)

[۲۸ جولائی، ۱۹۷۳ء]

قرآن پاک کے متن کی اشاعت کو طباعتی غلطیوں سے پاک یقینی بنانے کے لیے ایک ایکٹ۔

چونکہ قرآن پاک کے متن کی اشاعت کو طباعتی غلطیوں سے پاک کرنا اور اس سے متعلقہ معاملات کو یقینی بنانا ضروری ہے؛

اس لیے مندرجہ ذیل دفعات مرتب کی جاتی ہیں : .....

۱۔ مختصر عنوان، دائرہ کار اور آغاز۔ (۱) اس ایکٹ کو "قرآن پاک کی اشاعت طباعتی [اور ریکارڈنگ کی] غلطیوں کے خاتمہ ایکٹ، ۱۹۷۳ء" کہا جائے گا۔

\* (۲) یہ پورے پاکستان میں نافذ العمل ہوگا۔

(۳) یہ فوری طور پر نافذ ہوگا۔

۲۔ تعریفات۔ اس ایکٹ میں، جب تک کہ موضوع یا سیاق و سباق میں کوئی تضاد نہ ہو، درج ذیل اصطلاحات کے معنی ہوں گے :

۱] (الف) "آیت" سے مراد قرآن پاک کا وہ جملہ، فقرہ یا عبارت ہے جس کے آخر میں معیاری نقل میں "○" کا نشان دیا گیا ہو۔

(الف الف) "کمیٹی" سے مراد سیکشن ۴ کے تحت مقرر کردہ "علماء کی کمیٹی" ہے۔

(ب) "قرآن پاک" سے مراد عربی متن میں شائع شدہ قرآن مجید ہے، جو مکمل شکل میں یا پاروں / سورتوں کی شکل میں ہو، لیکن اس میں نصابی کتب، دعاؤں کی کتابوں یا مذہبی رسائل میں شائع شدہ اقتباسات شامل نہیں ہیں۔

(ج) "مقررہ" سے مراد اس ایکٹ کے تحت بنائے گئے قواعد میں بیان کردہ طریقہ کار ہے۔

(د) "ناشر" سے مراد وہ فرد یا افراد کا اتحاد ہے جو سیکشن ۳ کے تحت قرآن پاک کے ناشر کے طور پر رجسٹرڈ ہو۔

۲] (دو) "قرآن پاک کی ریکارڈنگ" سے مراد انسانی آواز میں تلاوت شدہ قرآن پاک ہے جو معیاری نقل کے مطابق کسی جدید ریکارڈنگ ذریعے سے محفوظ کی گئی ہو۔

(دو دو) "ریکارڈنگ کمپنی" سے مراد وہ فرد یا افراد کا اتحاد ہے جو سیکشن ۳ کے تحت ریکارڈنگ کمپنی کے طور پر رجسٹرڈ ہو۔

(و) "معیاری نقل" سے مراد قرآن پاک کی وہ نقل ہے جسے کمیٹی نے درست اور طباعتی غلطیوں سے پاک قرار دیا ہو۔

۱۔ "اشیاء اور وجوہات کا بیان" کے لیے پاکستان کے سرکاری گزٹ، ۱۹۷۳ء، اضافی حصہ، ۱۱۱ صفحہ ۱۸۸ ملاحظہ کریں۔

۲۔ ۱۹۸۷ء کے ترمیمی ایکٹ (۱۹۸۷ء) کے سیکشن ۲ کے ذریعے شامل کیا گیا۔

۳۔ ۱۹۷۶ء کے ترمیمی ایکٹ (۱۹۷۶ء) کے سیکشن ۲ کے ذریعے اصل شق (الف) کی جگہ تبدیل کی گئی۔

۴۔ ۱۹۸۷ء کے ترمیمی ایکٹ (۱۹۸۷ء) کے سیکشن ۳ اور ۴ کے ذریعے شامل اور تبدیل کیا گیا۔

(پنجاب میں نافذ نہیں : پنجاب ایکٹ نمبر ۸۲۰۱۱ سیکشن ۱۲، تاریخ ۵-۲۰۱۲ء کے مطابق)



۳۔ ناشرین<sup>۱</sup> [اور ریکارڈنگ کمپنیوں] کارجسٹریشن۔ (۱) کوئی بھی ناشر جو قرآن پاک شائع کرنا چاہتا ہو، [یا کوئی ریکارڈنگ کمپنی جو قرآن پاک کی ریکارڈنگ کرنا چاہتی ہو]، اپنے کاروباری دائرہ اختیار والے صوبائی حکومت کے اوقاف محکمہ میں مقررہ فیس ادا کرتے ہوئے اور مقررہ شرائط پر اپنا رجسٹریشن کروائے گا/گی۔

۴۔ علماء کی کمیٹی۔ (۱) وفاقی حکومت تمام مکاتب فکر کے ممتاز علماء، حفاظ اور قراء پر مشتمل "علماء کی کمیٹی" تشکیل دے گی۔

(۲) وفاقی حکومت قرآن پاک کی ایک نقل تیار کرائے گی اور اسے کمیٹی کی توثیق کے لیے پیش کرے گی۔

(۳) کمیٹی کی توثیق کے بعد معیاری نقل کو محفوظ تحفظ کے لیے سرکاری یادداشتوں میں رکھا جائے گا۔

۵۔ قرآن پاک کی اشاعت۔ (۱) ناشر قرآن پاک کو آفسیٹ، فوٹواسٹیٹ، فوٹوبلاک یا کسی دیگر جدید طباعتی نظام سے شائع کر سکتا ہے، لیکن لیتھو طریقہ کار سے طباعت ممنوع ہوگی۔

(۲) قرآن پاک کی طباعت میں ایسا کاغذ استعمال کیا جائے گا جس کے استعمال پر وفاقی حکومت نے پابندی عائد نہ کی ہو۔

(۳) ہر ناشر کو قرآن پاک کی اپنی نمونہ نقل، [اور ہر ریکارڈنگ کمپنی کو اپنی نمونہ ریکارڈنگ]، معیاری نقل کے متن سے موازنہ کروانا ہوگا۔ یہ موازنہ کسی مذہبی ادارے سے ڈپلومہ یافتہ فرد، مولوی فاضل کا سرٹیفکیٹ رکھنے والے، حافظ وقاری، یا عربی میں تصحیح نگاری کی تربیت یافتہ شخص سے کروایا جائے گا۔ تصدیق کا سرٹیفکیٹ نقل کے آخر میں شامل ہوگا جس میں یہ تصدیق کی جائے گی کہ متن یا حوالہ جات میں کوئی غلطی نہیں ہے۔

(۴) ناشر یقینی بنائے گا کہ :

(الف) ہر سورہ کا شمار ہر صفحے پر درج ہو، اور ہر [آیت] کے اختتامی نشان (○) میں [آیت] کا شمار شامل ہو۔

(ب) قرآن پاک کے ہر ایڈیشن کے سرورق پر ناشر کا نام، مطبع کا نام، اور اشاعت کا سال واضح طور پر درج ہو۔

(ج) قرآن پاک کے ہر صفحے پر جدول میں دی گئی مثال کے مطابق نشانات موجود ہوں۔

(د) اگر طباعت میں کوئی غلطی یا کمی پائی جائے تو متاثرہ صفحہ ہر نقل میں تبدیل کیا جائے۔

شرط : ناشر کو شق (الف) اور (ج) کے احکامات کی تعمیل نہ کرنے پر سزا نہیں دی جائے گی۔

۱۔ ۱۹۸۷ء کے ترمیمی ایکٹ (۱۹۸۷ء کا ۱۰) کے سیکشن ۳ اور ۴ کے ذریعے شامل اور تبدیل کیا گیا۔

۲۔ ۱۹۷۶ء کے ترمیمی ایکٹ (۱۹۷۶ء کا ۳۸) کے سیکشن ۳ کے ذریعے "آیت" کی تعریف میں ترمیم کی گئی۔



(۵)۔ قرآن پاک کا کوئی ترجمہ عربی متن کے بغیر شائع [یا ریکارڈ] نہیں کیا جائے گا۔

(۶)۔ [قرآن پاک کی کوئی ایسی ریکارڈنگ تیار نہیں کی جائے گی جو کسی بھی شکل میں اس کی حرمت کو مجروح کرتی ہو۔]

[۵الف۔ آیات قرآنی کے متن میں لفظی تحریف۔ اگر کسی قرآن پاک کی نقل، [ریکارڈنگ،] یا نصابی کتاب / دعا کتاب / مذہبی رسالے میں شائع شدہ اقتباس میں کسی آیت کے الفاظ، ترتیب، یا اعراب میں ایسی لفظی تحریف کی گئی ہو جو اس کے معنی کو بدل دے، تو طباعت کنندہ، ناشر، [یا ریکارڈنگ کمپنی] چاہے وہ اس ایکٹ کے تحت رجسٹرڈ ہو یا نہ ہو سیکشن ۶ میں مذکور سزا کا مستحق ہوگا، سوائے اس صورت کے جب تک وہ [یہ] ثابت کر سکے کہ یہ تحریف محض طباعتی یا [مشینی] غلطی کی وجہ سے ہوئی ہے۔]

[۵ب۔ قرآن پاک کا مسلمانوں کے عقائد کے خلاف ترجمہ یا تشریح۔ اگر کسی قرآن پاک کی نقل، ریکارڈنگ، یا کسی کتاب / ریکارڈنگ میں کسی آیت کا ترجمہ، تشریح، یا تفسیر کسی غیر مسلم نے مسلمانوں کے عقائد کے خلاف کی ہو، تو مصنف، طباعت کنندہ، ناشر، یا ریکارڈنگ تیار کرنے والا شخص (چاہے وہ رجسٹرڈ ہو یا نہ ہو) سیکشن ۶ میں مذکور سزا کا مستحق ہوگا، سوائے اس صورت کے جب وہ ثابت کر سکے کہ یہ غلطی محض طباعتی یا مشینی خرابی کی وجہ سے ہوئی ہے۔]

۶۔ سزا۔ [۱] کوئی طباعت کنندہ، ناشر، ریکارڈنگ کمپنی، یا وہ شخص جس کی آواز میں ریکارڈنگ تیار کی گئی ہو، یا جس نے سیکشن ۵ (۳) کے تحت نمونہ نقل / ریکارڈنگ کی تصدیق کی ہو، اگر وہ اس ایکٹ یا اس کے تحت بنائے گئے قواعد کی خلاف ورزی کرے، تو اسے تین سال تک کی قید، یا کم از کم پانچ ہزار روپے جرمانہ، یا دونوں سزائیں ہو سکتی ہیں؛

(۲) سیکشن ۳ کے تحت رجسٹرڈ ناشر [یا ریکارڈنگ کمپنی] کی رجسٹریشن منسوخ کی جاسکتی ہے اگر وہ ذیلی سیکشن (۱) کے تحت مجرم قرار پائے۔  
۷۔ شرکتیں / اداروں کے جرائم۔ اگر سیکشن ۶ (۱) کے تحت جرم کا مرتکب کوئی کمپنی یا ادارہ ہو، تو اس کے ہر ڈائریکٹر، مینیجر، سیکرٹری، یا دیگر افسر کو بھی مجرم سمجھا جائے گا، سوائے اس صورت کے جب وہ ثابت کر دے کہ جرم اس کی علم میں نہیں تھا یا اس نے جرم روکنے کے لیے پوری احتیاط برتی تھی۔

۸۔ قواعد بنانے کا اختیار۔ (۱) وفاقی حکومت، سرکاری گزٹ میں اطلاع کے ذریعے، اس ایکٹ کے مقاصد کو عملی جامہ پہنانے کے لیے قواعد بنا سکتی ہے۔

(۲) خاص طور پر، درج ذیل امور کے لیے قواعد وضع کیے جاسکتے ہیں :

- رجسٹریشن کی شرائط، فیس، اور طریقہ کار؛
- معیاری نقل کی توثیق اور تحفظ کے طریقے؛
- طباعت اور ریکارڈنگ کے معیارات کی تفصیلات۔

۱۔ ۱۹۸۷ء کے ترمیمی ایکٹ (۱۰۸۷ء کا ۱۰) کے سیکشن ۵ کے ذریعے شامل کیا گیا۔

۲۔ ۱۹۷۶ء کے ترمیمی ایکٹ (۱۹۷۶ء کا ۳۸) کے سیکشن ۵ کے ذریعے نیا سیکشن الف ۵ شامل کیا گیا۔

۳۔ ۱۹۸۷ء کے ترمیمی ایکٹ (۱۰۸۷ء کا ۱۰) کے سیکشن ۶ اور ۷ کے ذریعے شامل کیا گیا۔

۴۔ ۱۹۸۷ء کے ترمیمی ایکٹ (۱۰۸۷ء کا ۱۰) کے ذریعے ذیلی سیکشن (۱) کو تبدیل کیا گیا (سیکشن ۸)۔

۵۔ ۱۹۸۷ء کے ترمیمی ایکٹ (۱۰۸۷ء کا ۱۰) کے ذریعے شامل کیا گیا۔

۶۔ قرآن پاک (طباعتی اغلاط کے خاتمہ) قواعد، ۱۹۷۳ء کے لیے ایس آر او نمبر ۱۳۵۶ (۱)، ۷۳ / مورخہ ۱۹ اکتوبر ۱۹۷۳ء، پاکستان کے سرکاری گزٹ،

۱۹۷۳ء، اضافی اشاعت (اسلام آباد)، حصہ ۱۱، صفحات ۲۱۳۷-۲۱۳۸ ملاحظہ کریں۔



۱] (الف) اس ایکٹ کے نفاذ سے پہلے شائع یا تیار کی گئی قرآن پاک کی نقول اور ریکارڈنگ کا معائنہ۔

(ب) غلطیوں پر مشتمل نقول اور ریکارڈنگ کی فروخت پر پابندی۔ [۱]

۲] (ج) ان تمام نقول اور ریکارڈنگ کا جائزہ لینا جو اس ایکٹ کے تحت غلطیوں سے پاک قرار نہیں دی گئی ہوں۔ یہ جائزہ ناشر [یا ریکارڈنگ کمپنی] کے اخراجات پر ہوگا۔

(د) ان نقول [یا ریکارڈنگ] کو ضبط کرنا جن میں ایسی غلطیاں موجود ہوں جنہیں مقررہ اختیار کی رائے میں طباعت [یا ریکارڈنگ] میں آسانی سے درست نہ کیا جاسکتا ہو۔

## جدول

[دیکھو سیکشن ۵ (۲) (ج) کے تحت]

[مثال]

صفحہ کا بالائی حصہ

پارہ کا شمار اور آغاز کرنے والا لفظ:

تِلْكَ الرُّسُلُ

سورہ کا شمار، صفحہ کا شمار سورہ کے عنوان کے ساتھ یوں:

البقرة

صفحہ کا زیریں حصہ

سورہ کا شمار اور صفحے پر موجود اختتامی آیت کا شمار: منزل کا شمار، سورہ کا شمار اور صفحے پر موجود ابتدائی آیت کا شمار:

سورة ۵ آية ۵

سورة ۲ آية ۹

# THE PAKISTAN CODE

۱۔ ۱۹۸۷ء کے ترمیمی ایکٹ (۱۹۸۷ء کا ۱۰) کے سیکشن ۹ کے ذریعے شامل اور تبدیل کیا گیا، جو پہلے ۱۹۷۶ء کے ایکٹ (۱۹۷۶ء کا ۳۸) سے ترمیم

شدہ تھا۔

۲۔ ۱۹۷۶ء کے ترمیمی ایکٹ (۱۹۷۶ء کا ۳۸) کے سیکشن ۵ کے ذریعے نقطہ (.) کی جگہ سیمی کولن (;) شامل کیا گیا۔

۳۔ نئی شقیں (ج) اور (د) ۱۹۷۶ء کے ایکٹ (۱۹۷۶ء کا ۳۸) کے ذریعے شامل کی گئیں۔





# THE PUBLICATION OF THE HOLY QURAN (ELIMINATION OF PRINTING ERRORS) ACT, 1973



## CONTENTS

- 1 Short title, extent and commencement
- 2 Definitions
- 3 Registration of publishers and recording companies
- 4 Committee of Ulema
- 5 Publishing of the Holy Quran
- 5A. Literal distortion of the text of Ayah
- 5B. Translation or interpretation of the Holy Quran contrary to belief of Muslims
- 6 Penalty
- 7 Offences by Corporations
- 8 Power to make rules

## THE SCHEDULE.

THE PAKISTAN CODE

# THE PUBLICATION OF THE HOLY QURAN (ELIMINATION OF PRINTING ERRORS) ACT, 1973

<sup>1</sup>ACT NO LIV OF 1973

[28<sup>th</sup> July, 1973]

*An Act to ensure publication of the text of the Holy Quran free from errors of printing.*

WHEREAS it is expedient to ensure publication of the text of the Holy Quran free from errors of printing, and matters connected therewith;

It is hereby enacted as follows:—

**1. Short title, extent and commencement.**—(1) This Act may be called the Publication of the Holy Quran (Elimination of Printing <sup>2</sup>[and Recording] Errors) Act, 1973.

\* (2) It extends to the whole of Pakistan.

(3) It shall come into force at once.

**2. Definitions.** In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context,—

- <sup>3</sup>[(a) “Ayah” means a sentence, clause or verse of the Holy Quran at the end of which the sign “O” is given in the standard copy;
- (aa) “Committee” means the Committee of Ulema appointed under section 4;]
- (b) “Holy Quran” means the Holy Quran in the Arabic text, published in complete form, or the form of parts (*paras*) or Chapters (*Surahs*), but does not include extracts published in text-books or prayer-books or religious treaties;
- (c) “prescribed” means prescribed by rules made under this Act;
- (d) “publisher” means a person or an association of persons, registered under section 3 as publisher of the Holy Quran;
- <sup>4</sup>[(dd) “record of the Holy Qur’an” means the Holy Qur’an recited in human voice and recorded by any modern means of recording conforming to the text thereof contained in the standard copy;
- (ddd) “recording company” means a person, or an association of persons, registered under section 3 as a recording company;]
- (e) “standard copy” means a copy of the Holy Quran authenticated by the Committee as correct and free from errors of printing.

<sup>1</sup> For Statement of Objects and Reasons, see Gaz. of P., 1973, Ext., Pt. III, p. 1188.

<sup>2</sup> Ins. by the Publication of the Holy Quran (Elimination of Printing Errors) (Amdt.) Act, 1987 (10 of 1987), s. 2.

<sup>3</sup> Subs. by the Publication of the Holy Quran (Elimination of Printing Errors) (Amdt.) Act, 1976 (38 of 1976), s. 2, for the original cl. (a<sup>4</sup> Ins. and subs. by the Publication of the Holy Quran (Elimination of Printing Errors) (Amdt.) Act, 1987 (10 of 1987), ss, 3 and 4.

\* Not extends to Punjab vide Pb Act No. XIII of 2011, s. 12 dated 2-5-11.

**3. Registration of publishers <sup>1</sup>[and recording companies].** Any publisher who intends to publish <sup>1</sup>[and any recording company which intends to record, the Holy Qur'an shall get himself or itself] registered with the Auqaf Department of the Provincial Government within whose jurisdiction he is carrying on his business in such manner, on payment of such fee and on such terms and conditions as may be prescribed.

**4. Committee of Ulema.**—(1) The Federal Government shall appoint a Committee of Ulema comprising prominent Ulema, *Huffaz* and *Qaris* of all schools of thought amongst Muslims.

(2) The Federal Government shall cause a copy of the Holy Quran to be prepared and forward it to the Committee for authentication.

(3) After authentication by the Committee, the standard copy shall be kept in the Government archives for safe custody.

**5. Publishing of the Holy Quran.**—(1) A publisher may print the Holy Quran in off-set, photostate, photo-block or any other modern system of printing but he shall not print it in litho process.

(2) In printing the Holy Quran, a publisher shall use paper the use of which is not prohibited by the Federal Government.

(3) Every publisher shall get his specimen copy <sup>2</sup>[and every recording company shall get its specimen record,] of the Holy Quran compared with the text of the standard copy by a person holding a diploma from a religious institution or a certificate of *Moulvi Fazil* or a qualified *Qari* who is also a *hafiz* or a person trained in the job of proof reading in Arabic and have a certificate recorded by such person at the end to the effect that the text and references do not contain any error.

(4) The publisher shall ensure—

- (a) that the serial number of every Chapter (*Surah*) is printed on every page and the serial number of every <sup>30</sup>[*Ayah*] is inserted within the sign of conclusion (O) of every <sup>2</sup>[*Ayah*];
- (b) that the cover page of every edition of the Holy Quran clearly bears the name of the publisher, the name of the printing press, and the year of publication;
- (c) that every page of the Holy Quran bears the indication given in the illustration in the Schedule; and
- (d) that on detection of any error or omission in the printed Holy Quran the leaf on which it occurs is replaced by a fresh leaf free from such error and omission in each copy:

Provided that he shall not be penalized for non-compliance with the provisions of paragraphs (a) and (c).

<sup>1</sup> Ins. and subs. by the Publication of the Holy Quran (Elimination of Printing Errors) (Amdt.) Act, 1987 (10 of 1987), ss. 3 and 4.

<sup>2</sup> Ins. and subs. by the Publication of the Holy Quran (Elimination of Printing Errors) (Amdt.) Act, 1987 (10 of 1987), s.

<sup>3</sup> Subs. by the Publication of the Holy Quran (Elimination of Printing Errors) (Amdt.) Act, 1976 (38 of 1976), s. 3, for "verse (*Ayah*)



(5) No translation of the Holy Quran shall be published <sup>1</sup>[or recorded] without its Arabic text.

(6) <sup>2</sup>[No record of the Holy Qur'an which injures its sanctity in any form shall be prepared].

<sup>3</sup>**[5A. Literal distortion of the text of *Ayah*.** Where, in a copy <sup>4</sup>[or record] of the Holy Quran or in any extract thereof published in a text-book, prayer-book, religious treatise or otherwise, an *Ayah* has been so literally distorted, either by change of a word, or of sequence, or of *Aarab*, as to alter its meaning, the printer or publisher thereof, <sup>4</sup>[or, as the case may be, recording company], whether registered under this Act or not, shall, unless he <sup>1</sup>[or it] can prove that such distortion occurred only due to a printing <sup>4</sup>[or mechanical] error, be liable to the punishment provided for in section 6.]

<sup>4</sup>**[5B. Translation or interpretation of the Holy Qur'an contrary to belief of Muslims.** Where, in a copy or record of the Holy Qur'an, or in any extract thereof published in a text book, prayer book, religious treatise or other book, an *Ayah* of the Holy Qur'an is translated, interpreted or commented upon by a non Muslim contrary to the belief of Muslims, the author, printer or publisher, or the person who prepared the record, whether registered under this Act or not, shall unless, he can prove that such translation, interpretation or commentary occurred only due to a printing or mechanical error, be liable to the punishment provided for in section 6.]

**6. Penalty.**—<sup>5</sup>[(1) A printer or publisher who, or a recording company which, contravenes any provision of this Act or the rules made thereunder, or a person in whose voice a record is prepared, or a person who has certified, under sub-section (3) of section 5, a specimen copy, or record, of the Holy Qur'an which is not in conformity with the provisions of this Act shall be liable to imprisonment for a term which may extend to three years, or with fine amounting to not less than five thousand rupees, or with both.];

(2) The registration under section 3 of a publisher who, <sup>6</sup>[or recording company which,] is convicted of an offence under sub-section (1) may be cancelled.

**7. Offences by Corporations.** If the person guilty of an offence under sub-section (1) of section 6 is a company or other body corporate, every director, manager, secretary or other officer thereof shall, unless he proves that the offence was committed without his knowledge or that he exercised all due diligence to prevent the commission thereof, be deemed to be guilty of such offence.

**8. Power to make rules.**—(1) The Federal Government may, by notification in the official Gazette, make rules <sup>7</sup>for carrying out the purposes of this Act.

(2) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for —

<sup>1</sup> Ins. by the Publication of the Holy Quran (Elimination of Printing Errors) (Amdt.) Act, 1987 (10 of 1987), s. 5

<sup>2</sup> Added, by Act 10 of 1987, s. 5.

<sup>3</sup> New section 5A ins. by the Publication of the Holy Quran (Elimination of Printing Errors) (Amdt.) Act, 1976 (38 of 1976), s. 5.

<sup>4</sup> Ins. by the Publication of the Holy Quran (Elimination of Printing Errors) (Amdt.) Act, 1987 (10 of 1987), ss.6 and 7

<sup>5</sup> Subs. *ibid.*, for sub-section (1), s. 8.

<sup>6</sup> Ins. *ibid.*,

<sup>7</sup> For the Holy Quran (Elimination of Printing Errors) Rules, 1973, vide S.R.O., No. 1456 (I)/73, dated 9-10-1973, see Gaz. of P. 1973, Ext., (Islamabad), Pt. II, pp. 2137-2138.



- <sup>1</sup>[(a) the inspection of the copies and records of the Holy Qur'an printed or, as the case may be, prepared before the commencement of this Act;]
- (b) the prohibition of the sale of copies <sup>1</sup>[and records] containing errors [;]<sup>3</sup>
- <sup>4</sup>[(c) the checking of all such copies <sup>1</sup>[and records] of the Holy Quran as have not been certified under this Act as free from errors, at the expense of the publisher <sup>1</sup>[or recording company]; and
- (d) the seizure of such copies <sup>1</sup>[or records] of the Holy Quran in which there exist errors which cannot, in the opinion of prescribed authority, easily be corrected in print <sup>1</sup>[or record]].

### THE SCHEDULE

[See section 5(4) (c)]

#### Illustration

#### Upper side of the page

Serial number of *Surah* Page number With caption as

Serial number of *Para* with opening word as

#### Lower side of the page

Serial number of *Surah* with  
serial number of the concluding  
*Ayah* on the page as

Manzil Serial Number of  
*Surah* with opening *Ayah*  
On the page as

سورہ ۲۰ - آیہ ۱۰

سورہ ۵ - آیہ ۵

PAKISTAN

<sup>1</sup>Subs. ins. and added by the Publication of the Holy Quran (Elimination of Printing Errors) (Amdt.) Act, 1987 (10 of 1987), s. 9, which was previously amended by Act 38 of 1976.

<sup>2</sup>Subs. by the Publication of the Holy Quran (Elimination of Printing Errors) (Amdt.) Act, 1976 (38 of 1976), s. 5, for full stop.

<sup>3</sup>New cls. (c) and (d) added *ibid.*,